

# NOVICE

LETO V. - št. 40

V KOČEVJU, DNE 1. OKTOBRA 1960

Cena 15 din

## V IMENU NARODA, NJEGOVE

## Iz proglasa Zbora odposlancev slov. naroda v Kočevju 3. X. 43 ZGODOVINE, NJEGOVIH BODOČIH POKOLENJI...

**S**LOVENCIM IN SLOVENKAM! SVOBODNO IZVOLJENI ODPOSILANCI SLOVENSKEGA NARODA, ZBRANI V VSEH DELOV SLOVENSKE ZEMLJE NA ZASEDANJU SVOJEGA ZBORA, SE PO KONČANEM DELU OBRACAMO NA VSE SLOVENSKE NARODE, KI GA S PONOSOM ZASTOPAMO.

To je uvodni del proglasa Zbora odposlancev slovenskega naroda, ki je bil sprejet v zgodovinskem Šeškovem domu v Kočevju 3. oktobra 1943. leta.

Ta epoha zgodovine Slovencev je tako živa, tako življenjsko bistvena, da jo ne moremo Slovenci nikoli pozabiti. Življenje hitro teče

krvavo plačali te svoje pridobitve ljudske demokracije in svojo svobodo življenja, vse to so plačali s teškimi in krvavimi žrtvami, ki so padle v NOB. Tako dajejo svoje žrtve danes narodj Afrike in Azije za svojo svobodo, za novo človeško družbo narodov vsega sveta, v borbi proti silam reakcije in nazadnjaštva, ki na svetu še obstojata.

V sožitju narodov Jugoslavije lahko spoznajo, da je mogoče tudi sožitje narodov vsega sveta v OZN in ni potrebno zato med narodi več vojne.

To so načela naše ZKJ, to je politika Jugoslavije, ki jo zastopa v OZN sam tovariš Tito, to so načela vseh miroljubnih ljudi in narodov, ki hočejo samo ustvarjati in živeti, ker imajo do tega pravico. Te pravice do mirnega razvoja in življenja nima miroljubnim narodom nihče pravice odrekati, še manj jim pa to jemati, ker ima vsak človek in vsak narod pravico življenja, ne glede na to ali je v posesti atomske energije ali ne.

17 let bo minilo 3. oktobra, ko je končal svoje delo v Kočevju Zbor odposlancev slovenskega naroda, ki je postavil temelje našega novega svobodnega življenja.

Delovni ljudje občine Kočevje se s ponosom spominjajo teh zgodovinskih dni. V teh 17. letih se je življenje na Kočevskem temeljito spremenilo. Utihnila je pesem tolnje zato ni potrebno; dokaz za to je slednji košček naše zemlje, kjer

je bila uničena. Na Kočevskem je ostal človek brez krova, gol in bos, pa kljub temu ponosen, ker je postal svoboden in sam svoj gospodar. Ko je odložil puško, je začel z obnovo porušeni domov. Rastel je novi dom, rasla so načela nove socialistične družbe, porajale so se nove pridobitve socialistične demokracije. Zacvetelo je naše življenje, ki je sad boja naših delovnih ljudi. Letošnje praznovanje praznika

lje nove dobe za življenje ljudi v bodočnosti.

Občani občine Kočevje, ki slavijo svoj občinski praznik, ga slavijo v svojih delovnih zmagah, s katerimi se dviga gospodarska moč komun, kar je osnova za še lepše življenje vsakega delovnega človeka v občini. Delovni ljudje so si na jasnem, da so pred nami še velike naloge, katere bomo morali izpolniti, da bo življenje res lepo in



Božidar Jakac: Skica z Zbora odposlancev slov. naroda

občine Kočevje ima še poseben pomen. Letos praznujemo 15. obletnico osvoboditve in 10. obletnico obstoja naših delavskih svetov, v katerih se izraža razvoj in rast našega novega družbenega sistema, ki je postal naša stvarnost.

Praznik občine Kočevje praznujemo v času, ko zaseda v New Yorku Generalna skupščina OZN, ki je kot tribuna vesti človeštva, od katere miroljubni narodi vsega sveta pričakujejo, da bo postavila teme-

prijetno za vse delovne ljudi. Kljub vsem naporom, ki nas čakajo pa smo si lahko svestni v naslednjem:

Doba najtežjih naporov, samoodpovedi in žrtvovanja je za nami. Pred nami je svetla dan bodočnosti, v katerega lahko mirno stopamo brez skrbi za naš življenjski obstoj.

K prazniku občine Kočevje čestitamo vsem prebivalcem občine in jim želimo veliko veselja in uspehov v našem skupnem delu in življenju!

## Naš rudnik

**MORDA JE ZANIMIVA UGOTOVITEV, DA OD VSE INDUSTRIJE V KOČEVJU NA RUDNIKU USTVARJAMO SKORO POLOVICO NARODNEGA DOHODKA. S TE STRANI GLEDANO, PREDSTAVLJA RUDNIK VAŽEN FAKTOR V KOMUNI IN NI VSEENO KOLEKTIVU RUDARJEV, NITI KOMUNI, ČE RUDNIK USPEVA ALI NE IN KAKO RUDARJI ŽIVE.**

Produkcija na rudniku je bila zadnja leta stalno v porastu. Še bolj je pa rasla storilnost. Ko bodo prihodnje leto dokončani novi separacijski objekti, bo storilnost še bolj narasla. Naš rudnik bo takrat postal moderen, sodoben obrat. Če se že zaradi manjših podzemeljskih premogovnih zalog ne morejo kosati z Zavarstvom, obrat bo višini proizvodnje, se bodo kočevski rudarji z Zavarstvom krepko pomerili v tem, kateri rudnik bo imel večjo storilnost. Tu di v višini proizvodnje bo kočevski rudnik tesno blizu Senovčanom. Nova separacija bo omogočila prodajo prečiščenega, dobro sortiranega premoga. Kočevski premog bo šel zato lažje v prodajo, bo bolj konkurenčen in iskan na trgu.

Rudarji so bili nekoč, a so to tudi sedaj, najbolj zavedni del proletariata. Po desetih letih delavskega samoupravljanja so uredili svoj rudnik tako, da se obiskovalec, ki je nekoč poznal naše obrate ali celo bil na rudniku zaposlen, kar ne more načuditi napredku, ki je bil storjen. V desetletju delavskih svetov je opravilo odlično šolo samo-

upravljanja mnogo članov kolektiva, ki žive in čutijo s podjetjem, ki vzporedno z njim rastejo v novi tip socialističnega upravljalca. Naš človek je postal drugačen. Naš rudar ima danes drugačen pogled na svet, kakor ga je imel nekoč. Socialistična družba ga je prevzgojila v ponosnega člana kolektiva, ki ve, kaj družba od njega zahteva in ki tudi ve, da mu družba prepušča velik del ustvarjalne vrednosti proizvodva. Skozi delavsko samoupravljanje postaja naš delovni kolektiv iz leta v leto bolj enoten in kot tak tudi lahko vedno bolj uspešno opravlja svoje proizvodne in gospodarske naloge. In prepričani smo, da bodo rudarji Kočevja ustvarili še mnogo, sebi, svojim in komun v korist.

Stari izrek, da smo rudarji po prirodi konzervativci, ne velja več. Neprestano iščemo novih oblik delovnih prijemov v stalnem strem-ljenju, da bi bilo delo vse bolj uspešno, tako iz tehničnega, gospodarskega in varnostnega ozira. Varnostni službi smo prvi v komun dal posebno mesto v podjetju. (Konec na 2. str.)



Kočevska občina praznuje 3. oktobra občinski praznik. Na sliki: center Kočevja, spomenik »Osvoboditev«

## Društvo inženirjev in tehnikov

Inženirji in tehniki v naši občini do sedaj niso imeli skupne organizacije v občinskem merilu, ki bi povezovala razne podružnice strokovnih društev IT. V Kočevju so sicer podružnice društva gozdarjev, agronomov, gradbenikov, rudarjev in elektrotehnikov, ustanovljena pa se še podružnica prometnih inženirjev in tehnikov. Vse te podružnice strokovnih društev niso imele med seboj nobene povezave in v družbenem življenju v komun niso prihajale do izraza, saj so bile zaprte v svoj ozki strokovni okvir in kot take vertikalno vezane le na svoje strokovno republiško združenje.

Vse bolj razvijajoče se gospodarstvo, katerega razmah povzroča presenetljivo nagel razvoj v vseh tehniških panogah, pa nujno narekuje, da tehniki in inženirji nastopijo v življenju komun organizirani v enotnem društvu, ki bo imelo nalogo, da razširi dosežanje delo tehničnih strokovnjakov tudi na strokovno republiško združenje.

Vse bolj razvijajoče se gospodarstvo, katerega razmah povzroča presenetljivo nagel razvoj v vseh tehniških panogah, pa nujno narekuje, da tehniki in inženirji nastopijo v življenju komun organizirani v enotnem društvu, ki bo imelo nalogo, da razširi dosežanje delo tehničnih strokovnjakov tudi na strokovno republiško združenje.

V naših občini je veliko število inženirjev in tehnikov ter drugih tehničnih strokovnjakov in je pričakovati, da bo nova organizacija imela številno članstvo. Pripravljali odbor za ustanovitev občinskega DIT vabi vse inženirje in tehnike v naši občini, da se polnoštevilno udeležijo ustanovnega občinskega zbora novega društva.

sel, da pomaga pri tehnični vzgoji mladine, da razvija organizacije ljudske tehnike v kraju in v podjetjih ter izpopolnjuje tehnično znanje svojega članstva.

Kakor drugod v komunah našega okraja, bo tudi v Kočevju še pred pričetkom meseca tehnike ustanovljeno občinsko društvo inženirjev in tehnikov. V tem društvu bodo po statutu ZIT obvezno vključene vse obstoječe strokovne podružnice, kakor tudi oni tehnični strokovnjaki, katerih stroke v naši komun še nimajo podružnice. Ustanovni občinski zbor bo v sredo, 5. oktobra ob 10. uri dopoldan v dvorani množičnih organizacij.

V naših občini je veliko število inženirjev in tehnikov ter drugih tehničnih strokovnjakov in je pričakovati, da bo nova organizacija imela številno članstvo. Pripravljali odbor za ustanovitev občinskega DIT vabi vse inženirje in tehnike v naši občini, da se polnoštevilno udeležijo ustanovnega občinskega zbora novega društva.



● NEW YORK. — Na govorniškem odru na 15. zasedanju Generalne skupščine OZN se je doslej zvrstilo že precej govornikov. Med delegati in v svetovnem tisku vlada največje zanimanje za govore predsednika FLRJ Josipa Broz-Tita, predsednika ZDA Eisenhowerja, Hruščeva, predsednika ZAR Naserja in ganskega predsednika Nkrumah. Eisenhower je pred Generalno skupščino govoril predvsem o pomoči afriškim državam, Hruščev je podal stališča, ocene in predloge ZSSR v zvezi z mednarodnim odnošaji, zlasti v vprašanjih kolonializma, pomoči zaostalim državam, razorožitvi, sovjetsko-ameriških odnosih itd. Predlagal je, naj bi v treh fazah dosegli popolno razorožitev. Hruščev je tudi predlagal, naj bi namesto generalnega sekretarja OZN Hamarskjolda prevzel njegovo nalogo tričlanski sekretariat, sestavljen iz predstavnikov vzhodnega in zahodnega bloka ter nevtralnih držav.

(govoril je 22. septembra) je podaril, da je treba v mednarodnih odnošajih ubrati novo pot, pot miroljubnega urejanja spornih zadev. Dotaknil se je osvobodilnega gibanja azijsko-afriških narodov ter podaril, da jim mora nuditi OZN vso pomoč. Omenil je tudi neuspelo parisko konferenco, ameriško-kubanske odnose, nerede v Južnoafriški uniji ter oboroževanje zahodnonemške vojske z atomskim orožjem. Dejal je, da jugoslovanski narod ne gojijo mržnje proti nemškemu ljudstvu, čeprav se še vsi dobro spominjamo grozodejstev, ki so jih Nemci počeli v minulih vojnih pri nas, vendar pa nas skrbi nemški militarizem.

Kubanski premier dr. Fidel Castro je v svojem govoru razčlenjeval predvsem ameriško-kubanske odnose, predsednik ZAR pa je predlagal sestanke med Eisenhowerjem in Hruščevom. Zasedanje GS poteka tudi v znamenju raznih meddržavniških srečanj. Predsednik Tito se je sestel že z Eisenhowerjem, Hruščevom, Macmillanom, Castrom, Nkrumahom, Naserjem, Nehrujem in drugimi vodilnimi državniki.

● TITOGRAĐ. — V ponedeljek se je v glavnem mestu Črne gore pričel IV. kongres SZDL Črne gore, na katerem sodeluje nad 500 delegatov. Kongres je pozdravil tudi generalni sekretar SZDLJ Aleksander Ranković.

● LEOPOLDVILLE. — Kongoški premier Lumumba je izjavil, da ga je obiskala vojaška delegacija in zahtevala, naj vlada deluje brez odlašanja. Izjavil je tudi, da obstojajo realne možnosti za normaliziranje stanja in pomiritev v deželi. — Lumumba je tudi sprejel jugoslovanske novinarje.

● BERLIN. — Predsednik Državnega sveta DR Nemčije Ulbricht meni, da je prišel čas za vzpostavitve normalnih meddržavnih odnosov z državami, s katerimi taki odnosni še niso navezani.



Titov govor v Generalni skupščini je naletel na širok odmev v svetu, saj so odlomke iz govora prinašali na prvih straneh vsi svetovni časopisi. V svojem govoru



Zgodovinska slika Zbora odposlancev v Šeškovem domu

kljuje življenje nove dobe socialistične družbe in nova ustvarjalnost naših delovnih ljudi.

V proglasu Zbora odposlancev slovenskega naroda čitamo tudi naslednje:

»SLOVESNO ODOBRAVAMO, DA JE IZVRŠNI ODBOR OSVOBODILNE FRONTE V IMENU SUVERENOSTI SLOVENSKEGA NARODA VSTOPIJ V AVNOJ, KI DRUŽI VSE JUZOSLOVANSKO NARODNOOSVOBODILNO GIBANJE V TESNO POLITIČNO SKUPNOST Z NAMENOM, GRADITI NOVO JUGOSLAVIJO, MOČ IN OSNOVNO POROŠTVO NOVE JUGOSLAVIJE BOSTA PRIZNANJE IN IZVAJANJE TEH NAČEL TER VZPOSTAVITEV NOVE LJUDSKE DEMOKRACIJE, KAR BO USTVARILO PRAVIČNE POGOJE TAKO POSAMEZNIKOM KAKOR CELIM NARODOM.«

Vse to je danes življenje narodov Jugoslavije, ki gradijo svojo socialistično družbo in se obenem borijo za enakopravne odnose med narodi vsega sveta. Narodj Jugoslavije so

## PLENUM OBČINSKEGA KOMITEJA ZK KOČEVJE

Kočevje, 26. septembra. — Danes je bil v Kočevju plenum Občinskega komiteja Zveze komunistov, ki sta se ga udeležila razen sekretarjev osnovnih organizacij ZK tudi organizacijski sekretar Okrajnega komiteja ZK Ljubljana, Janez Hočevar in predsednik ideološke komisije OK ZK, Avguštin Lah. Na plenumu so med drugim razpravljali tudi o problematiki ideološkega dela komunistov z mladino. Gosta iz Ljubljane sta v razpravi govorila o ideološkem izobraževanju komunistov, mladine in članov SZDL. — Več o plenumu bomo poročali v prihodnji številki.



## IZPOLNJEVANJE LETNEGA PLANA

# V prvem polletju - prav dobro!

Z družbenim planom občine Kočevje za leto 1960 je predvideno, da bo znašal celotni dohodek družbenega sektorja nekaj nad šest in pol milijard dinarjev. Na podlagi periodičnih obračunov za prvo polletje je bilo ugotovljeno, da je bil celotni dohodek dosežen z 49,2 %. Polletni plan celotnega dohodka, ki znaša tri milijarde 25.113.000 din, je bil realiziran s 106,9 %. Polletna realizacija celotnega dohodka je bila letos v primeri z lanskim prvim polletjem presežena za 31,6 %.

Polletni plan celotnega dohodka ni bil realiziran samo v industriji, in to pri Lesno industrijskem obratu KGP Kočevje, ker niso realizirane investicije v obrat za proizvodnjo furnirske embalaže.

Narodni dohodek je z družbenim planom za leto 1960 predviden v družbenem sektorju v višini skoraj tri milijarde dinarjev. Ta plan je bil v prvem polletju realiziran 49,2 %. V primeri z istim obdobjem lanskega leta je realizacija narodnega dohodka višja za 27,5 %. V primerjavi z letošnjim planom je bil narodni dohodek v industriji dosežen s 43,8 %, v prometu s 36,5 odstotka, v gradbeništvu z 51,4 %, komunalni s 66,4 %, trgovini 59,5 %. Kmetijske zadruge in Poslovna zveza so dosegle plan 54 %, nepavšalirana obrt 56,3 %, pavšalirana obrt 69,2 % in gostinstvo 72,6 %.

V drugem polletju bo narodni dohodek narasel predvsem pri podjetju ITAS zaradi večje proizvodnje, pri Tekstilani, ker bodo prodane zaloge zimskega blaga, nakopičene v I. polletju ter pri podjetju Avto, kjer so nabavili 20 novih kamionov.

Dohodek podjetij v občini je v primerjavi z letnim planom realiziran z 52 %, v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta pa je večji za 24,3 %.

Ce tako primerjamo samo teh nekaj skopih podatkov o realizaciji letošnjega plana, lahko ugotovimo, da poteka zelo ugodno. Na podlagi tega lahko pričakujemo, da bo letni plan dosežen in celo presežen, kajti v drugi polovici leta se računa še na boljši uspeh, če si bodo delovni kolektivi še naprej prizadevali povečati proizvodnjo in zmanjšati proizvodne stroške.

V poročilu o realizaciji polletnega plana je bila prikazana tudi raz-

**KOČEVJE, PETEK, 23. SEPTEMBRA. — DNEVNI RED DANAS-NJE SEJE OBČINSKEGA ZBORA PROIZVAJALCEV OBLO KOČEVJE JE BIL KRATEK, PROBLEMATIKA, KI SO JO OBRAVNAVALI, PA ZELO ZANIMIVA. NA SEJI, KI SE JE JE UDELEŽILO TUDI PRECEJ PREDSTAVNIKOV PODJETIJ, SO GOVORILI O REALIZACIJI DRUŽBENEGA PLANA V PRVEM POLLETJU LETOŠNJEGA LETA, O GRADNJI VODOVODA SLOVENSKA VAS-OBRH TER O PROBLEMIH ŠTIPENDIRANJA.**

lična problematika podjetij. Letošnji letni plan proizvodnje Rudnika znaša 200 tisoč ton. Plan so dosegli 51,3 %. Velik uspeh je podjetje doseglo tudi pri zniževanju proizvodnih stroškov. Zaradi večje produktivnosti in zmanjšanja stroškov je v primerjavi z lanskim prvim polletjem doseženi dohodek večji za 16,8 odstotkov. Tudi za rekonstrukcijo rudnika so že gotovi vsi načrti. Letos so pričeli graditi separacijo in zunanji objekt vpadnika. Vsi objekti bodo predvidoma pod streho že do konca oktobra letos.

V Itasu, podjetju v izgradnji, raste plan proizvodnje postopoma v povezavi z izgradnjo. Polletni plan celotnega dohodka je bil sicer presežen za 1,5 %, vendar je ustvarjeni dohodek zelo nizek. Vzrok za tako slabo realizacijo plana je prisidati predvsem začetni fazi razvoja podjetja. V podjetju so v prvem polletju izdelali 90 stabilnih cementnih silosov, 8 prevoznih silosov, 26 prikolic, 1 vlečno prikolico in 198 vozičkov. Podjetje ima dovolj naročil za cementne silose, problematična pa je prodaja predvsem avtomobilskih prikolic, ki jih imajo sedaj nekaj na zalogi in jih ne morejo prodati.

Tudi Časopisno založniško podjetje »Kočevski tisk« je doseglo v prvih šestih mesecih lep uspeh. V primerjavi z letnim planom je bil dosežen celotni dohodek 56,3 %, narodni dohodek 54 %, dohodek 56,5 odstotkov, čist dohodek 56 % in sredstva za sklade 96,9 %. Podjetje bi z več zaposlenimi lahko doseglo še lepši uspeh, vendar ni mogoče dobiti potrebnega strokovnega kadra.

SGP »Zidar« je letos doseglo lep uspeh, saj je doseglo celotni dohodek skoraj 55 %, narodni dohodek 51,4 %, dohodek 53,8 % itd. V drugem polletju pa bo doseglo še bolj-

si rezultat, ker je gradbena sezona dalaša.

V razpravi je sodeloval tudi predsednik OBLO, Drago Benčina. Govoril je o izpolnjevanju letnega plana ter o nekaterih pomanjkljivostih, ki jih bo treba odpraviti. Med

drugim je tudi poudaril, da naj Svet za gospodarstvo imenuje komisijo, ki bo v podjetjih proučila plačilne sisteme. Glede združevanja sredstev v različnih skladih je dejal, da morajo biti podjetja bolj resna in predvidena sredstva bolj redno odvajati.

Nadalje so govorili tudi o gradnji kočevskega vodovoda. Izkop vodovodnega kanala je dobro napredoval, ustavilo se je pri dobavi cevi. Ko je bilo tudi to urejeno, so cevi pričeli takoj polagati. Velike poplave prejšnji teden pa so delo na dolnjevaškem polju zavrele. Precej kanala je bilo poplavljenega in zasutega, nekaj je položeni cevi pa je voda celo dvignila. Sedaj je že položena preko 2200 metrov ce-

vovoda, delo pa napreduje, dokler ne bo pri Dolenji vasi voda odtekla, tam, kjer kanal ni zalit.

Tudi dobava cevi poteka v redu. Doslej je prišlo iz Anhovega že preko 4600 metrov cevi, vsaka dva dni pa prideta povprečno dva nova vagona. Da pa bo gradnja vodovoda, ki bo prav gotovo dograjen še letos, nemoteno napredovala, je potrebnih še okrog 100 milijonov dinarjev. Na to je odgovoril predsednik občine: »Vprašanje denarja naj ne bo problem. Izvršni svet nam je odobril 50 milijonov dinarjev, prav tako pa bomo dobili od Okrajne vodne skupnosti 15 milijonov. Važno pa je tudi to, da izvrše dane obveze tudi podjetja...«

kanju delavcev pri polaganju cevi, ker je treba kanal še čistiti. Nazadnje so sklenili, da bodo pri tem priskočila na pomoč podjetja, zasutje kanala pa bi opravili z udarniškim delom.

Nazadnje so odborniki poslušali tudi poročilo o štipendiranju. Občina štipendira trenutno 66 štipendistov, za kar potrošijo letno nad pet milijonov dinarjev. V diskusiji so spregovorili o problemih šolstva in štipendiranja in nazadnje sklenili, naj se komisija za štipendije bolj poveže s podjetji, ki tudi štipendirajo precej študentov in dela koordinirano z njihovo štipendijsko politiko...

(vec)

## Plan investicij gostinstva v Kočevju

Za to se je vodstvo odločilo iz več nujnih razlogov. Zastarele obrate je treba renovirati. Kuhinje je treba spraviti do potrebnih kapacitet in opremiti s sodobnimi stroji, hladilniki in kuhinjskim priborom. Urediti je treba sanitarije po sodobnih zahtevah. Vse to so investicijske naloge, ki jih bo treba izvršiti. Gostinsko podjetje bo prišlo do tega postopoma, tako da bo pripravljeno, ko se bo povečal z ureditvijo ceste dotok turistov in da bo

Po združitvi vseh gostinskih obratov mesta v eno podjetje, je prišlo do bistvenih sprememb, ki so vplivale na smotno gospodarjenje in dobile močnejši vpliv samoupravljanja v podjetju. Poleg personalnega vprašanja in tekočega poslovanja, se je resno pristopilo k reševanju investicijskih del oz. plana, ki naj bi se pričel izvajati takoj.

prilagojeno za veliki praznik Kočevja v letu 1963, ko bomo praznovali 20. obletnico prvega zasedanja slovenskih poslancev v Seškovem domu. To je velika naloga podjet-

ja. Vodstvo želi s tem dvigniti ugled mesta samega in nuditi udobno počutje domačim in tujim gostom v svojih obratih.

V planu je predvideno renoviranje razen obratov »Pri kmetu« in kavarne »Zvezda« tudi gostilni »Rog« in »Pugled«. V tem letu naj bi bila urejena prva dva lokala, ostala dva pa v letu 1961. Vodstvo podjetja se je resno lotilo teh nalog, tako da je lokal »Pri kmetu« že prenovljen in ponovno v obratovanju. Kavarna »Zvezda« bo pričela prenovljena obratovati za občinski praznik oz. v soboto, 1. oktobra. Za vsa ta dela bo podjetje prispevalo iz lastnih sredstev eno četrtnino, za ostala pa bodo dobili investicijski kredit od OBLO. Vsa navedena dela bodo stala približno 8 milijonov.

Sodobni turizem se naglo razvija in zahteve do gostinskih podjetij so vedno večje. Zadostne kapacitete prenočišč in garaže za avtomobile

turistov so neobhodno potrebne, ker sicer obstoji vedno možnost, da se gost odlepe naprej, pač tja, kjer bo to dobil. In ravno s tem je postavljen sam hotel »Pugled« pred težko vprašanje. Mislimo bo nujno na razširitev lokalov in sob, kakor tudi garaž in stanovanj za uslužbence. To je ogromna naloga, pri kateri bi morali podjetju pomagati vsi, saj gre tu za prestiž celega mesta in občine in končno tudi za gospodarsko vejo, ki mora postati v bodoče donosnejša, kar bo pa lahko uspela samo, ako bo šla s časom naprej.

### Ena zanimivost

● STROJ, KI OPRAVI DELO ZA 3000 STENOGRAFOV

V ZDA je neko podjetje izdelalo napravo, ki zapisuje podatke elektronskih možganov. V pol minute lahko ta aparat spravi na papir podatke, ki bi napolnili 300 strani debelo knjigo velikega formata. Naj povemo, da piše aparat desetkrat hitreje kot podobne elektronske naprave. — Stroj opravi delo, za katero bi potrebovali 3000 dobrih stenografov.



Notranost preurejene gostilne »Pri kmetu«

**ZIDAR**

**splošno gradbeno podjetje**

čestita

**KOČEVJE**

za občinski praznik 3. oktober vsem cenjenim strankam in delovnim ljudem

Vsem prebivalcem občine Kočevje, političnim in gospodarskim organizacijam čestitajo za občinski praznik 3. oktober

**Občinski odbor**

**SZDL** Občinski komite ZK

**Kočevje** Občinski komite LMS, Občinski odbor ZB, Občinski sindikalni svet

**SPLOŠNO KLEPARSTVO**

**Kočevje**

čestita za občinski praznik vsem poslovnim prijateljem in kolektivom

**VODNA SKUPNOST**

za vodno preskrbo Kočevja in Ribnice

čestita vsem odjemalcem in delovnim ljudem za 3. oktober — občinski praznik

**KOČEVJE**

**STANOVANJSKA SKUPNOST**

**KOČEVJE-MESTO**

čestita za občinski praznik vsem prebivalcem mesta Kočevje

**ZDRAVSTVENEGA kolektiv**

čestita za 3. oktober vsem prebivalcem občine

**DOMA**

Ob prazniku občine Kočevje čestita gostinsko podjetje Pugled

Z OBRATI:

KAVARNA ZVEZDA, GOSTILNA ROG, RESTAVRACIJA KOLODVOR, GOSTILNA KMET, GOSTILNA LOVEC, GOSTILNA PUGLED

**Hotel »Pugled«**

**TISKARNA KNJIGOVESNICA ZALOŽNIŠTVO TEDNIK »NOVICE«**

**ČZP »KOČEVSKI TISK«**

čestita k občinskemu prazniku — tretjemu oktobru

**KOČEVJE**

**OKRAJNI ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE LJUBLJANA**

čestita vsem zavarovancem in ostalim delovnim ljudem za praznik občine Kočevje

**podružnica KOČEVJE**

**INŠTALACIJA**

čestita vsem poslovnim prijateljem za praznik občine Kočevje

**Kočevje**

# Občinski ljudski odbor Kočevje

čestita vsem prebivalcem občine, gospodar-  
darskim in združnim organizacijam ob

**3. OKTOBRU, prazniku občine Kočevje**

Odjemalcem in vsem  
delovnim kolektivom  
čestita za občinski praznik

**TEKSTILANA  
tovarna sukna**

Čestita ob prazniku občine  
Kočevje vsem delovnim ljudem

**industrija  
transportnih  
sredstev  
in opreme**

Delovni kolektiv

čestita za občinski praznik  
vsem odjemalcem  
električne energije  
in delovnim kolektivom

**Elektro**  
KOČEVJE

Vsem rudarjem in delovnim kolektivom  
čestita

**R**udnik rjavega premoga  
KOČEVJE

za občinski praznik **3. oktober**

s poslovalnicami  
čestita

**TRGOPROME**

Vsem cenjenim odjemalcem in  
poslovnim ljudem za občinski praznik  
**3. OKTOBER**

Kolektiv  
**Kjučavničarstva**  
čestita  
za praznik občine vsem  
poslovnim prijateljem in del. ljudem

»AVTO«  
splošno avtoprevozišvo Kočevje

čestita ob 3. OKTOBRU  
vsem poslovnim prijateljem in delovnim ljudem

**Splošno mizarstvo**  
*Kočevje*  
čestita  
za 3. X. prebivalcem občine

*Kmetijskega posestva*  
**KOLEKTIV**  
*gozdarskega*  
*Kočevje*  
Z UPRAVAMI IN OBRATI:

KMETJSKE UPRAVE: CVIŠLERJI, KOPRIVNIK,  
LIVOLD, MLAKA, STARI LOG, MLEKARNA,  
VRTNARIJA.

**ČESTITA ZA OBČINSKI PRAZNIK**

GOZDNE UPRAVE: KOČEVJE,  
MOZELJ, STARA CERKEV, GR-  
ČARICE, PODPRESKA, VELIKE  
LAŠČE, ŠPEDICIJA: KOČEVJE,  
RIBNICA.

**VSEM DELOVNIM LJUDEM**

LESNA INDUSTRIJA KOČEVJE:  
OSTALI OBRATI, GRADBENA SKUPINA, DE-  
LAVNICE BREG, AVTOPARK, CENTRALNO  
SKLADIŠČE.

**Obvestila Delavskih univerz in klubov**

**DU KOČEVJE**

DU Kočevje razpisuje vpis v naslednje strokovne tečaje: začetni in nadaljevalni knjigovodski in na novo višji knjigovodski tečaj. V tem tečaju se bodo predavali 3 predmeti: gospodarsko računstvo, gospodarski predpisi in gospodarska analiza.

Nadalje administrativni začetni in nadaljevalni tečaj. V nadaljevalnem tečaju bodo predavanja iz strojepisja in slovenščine.

**KLUB VELIKE LAŠČE**  
V torek, 4. oktobra 1960 bo ob 19.30 uri predavanje: Slikar Ivan Grohar in njegovo delo. Predavanje bo spremljano z barvnimi diapozitivi.

**Za smeh**

— **ČUDOVITO ODKRITJE**  
»Včeraj sem spoznal idealno žensko! Ves čas, kar sva bila skupaj, ni niti enkrat odprla ust!  
»Kje pa si jo spoznal?  
»Pod vodo.»

— **POSOJILO**  
»Hvala, vsi so zdravi!«

Jaka sreča na cesti znanca in ga prosi, naj mu posodi tisoč dinarjev. »Pri sebi imam samo nekaj drobiža,« pravi prijatelj. »Pa doma?«

**KOPALIŠKA**  
»Gospodična, tukaj je kopanje prepovedano!«  
»Zakaj pa mi tega niste povedali, preden sem se slekla?«  
»Slačen je ni zabranjeno...«

**Gibanje prebivalstva**

- KOČEVJE**  
Rodile so: Vidonja Ivana, gospodinja iz Oneka 6 — deklco Verico. V novomeški porodničnici so rodile: Meglen Rozalija, gospodinja iz Potiskavca 6 — dečka Stanislava; Levstek Ivana, gospodinja iz Šalke vasi — deklco Mojco in Jalovec Vida iz Šalke vasi 100 — dečka Leona.  
Umrl je Petrič Rok, upokojenec iz Pricerkve 18, star 69 let.
- RIBNICA**  
Rodila je Juren Silva, gospodinja iz Ribnice, blok 6 — dečka Gorana.  
Umrl je Knavs Anton, preužitkar iz Goriče vasi 89, star 84 let.
- DRAGA**  
Poročila sta se Vesel Friderik, kovinostrojar in Ljubljane, star 24 let in Urbančič Sabina, delavka s Trave 20, stara 19 let.
- LOŠKI POTOK**  
Rodile so: Bartol Marija iz Retij 34 — deklco Ireno; Brežič Gabriela iz Retij 81 — dečka Antona in Anzeljce Marija iz Malega loga 26 — deklco Mileno.  
Umrl je Mohar Franc, upokojenec sodnik iz Hriba, star 67 let.

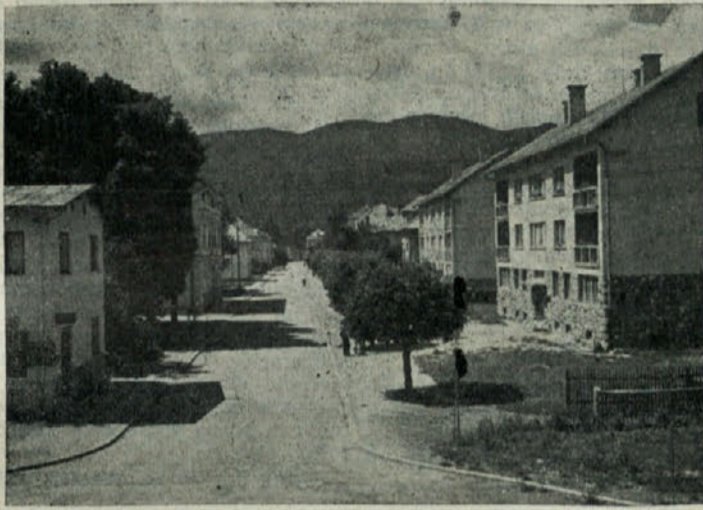
**K. I. N. O.**  
JADRAN, Kočevje: od 30. septembra do 2. oktobra ameriški barvni...

Turistično-olepševalno društvo v Ribnici je med najstarejšimi društvi v Sloveniji. Ustanovljeno je bilo 1901. leta. Med najstarejšimi člani sta Filip Peterlin in Ivan Klun in imata oba zlato značko Turistične zveze Slovenije.

**Turizem v Ribnici**

Turistično društvo si vztrajno prizadeva poživiti turizem v Ribniški dolini. Pogoji za turizem so v teh krajih res zelo lepi (lov, ribolov), veliko pa je tudi kulturnih spomenikov ter krajev, znanih iz narodnoosvobodilne vojne (Travnica gora, Jelenov žleb itd.). Glavna ovira za razvoj turizma je pa pomanjkanje prenočišč. Večkrat so

kopaljšča v Ribnici. Kopaljšče bi že zgradili, vendar bodo počakali, da bo Bistrica vsa regulirana.



Ribnica se razvija v lep turističen kraj

Posebna turistična atrakcija je ribniški grad, ki je bil med zadnjo vojno skoraj ves uničen. Ostanke sedaj urejajo in dopolnjujejo. Načrte za obnovo je napravil ing. Ciril Tavčar, direktor Zavoda za ureditev stare Ljubljane. Otvoritev obnovljenega gradu, v katerem bo med drugim tudi spomenik padlim v NOB, bo verjetno prihodnje leto.

**Vojak pozdravlja**

Vojak Janez Ilc je poslal uredništvu naslednje pismo: Že dolgo sem Vaš naročnik in vedno z veseljem prebiram Novice. V njih najdem mnogo zanimivih stvari iz domačega kraja. Večkrat zasledim v listu tudi pozdrave fantov, ki služijo vojaški rok, zato bi se jim tudi jaz rad pridružil. Prosim Vas, napišite, da pošilja prav lepe pozdrave vsem domačim, kakor tudi fantom in dekletom ter vsem znancem Janez Ilc, ki služi vojaški rok v Čupriji.

**Tismo uredništvu ZAHVALA niških profesorjev**

»Člani prosvetnega kolektiva osnovne šole Moše Pijade iz Niše smo v dneh od 13. do 17. sept. t. l. obiskali svoje stanovske tovariše v Kočevju, da bi poglobili vezi bratstva med Slovenci iz Kočevja in Srbi iz Niše, vezi, ki so jih lani prvi spletli pionirji obeh naših mest ob medsebojnih obiskih.

Smatramo za svojo dolžnost, da se zahvalimo vodstvom vseh treh učnih zavodov Kočevja, vsem tovarišem in tovarišicam, učiteljem, učiteljicam ter profesorjem, vsem, še posebno pionirjem in mladini, ki so nas sprejeli, vodstvom podjetij, ki smo jih obiskali in predstavnikom oblasti ter političnih organizacij mesta, katerih gostje smo bili. Vsem, prav vsem, za vse tovariška zahvala!

Nadaljujmo in poglobljajmo začetno plodno delo in ob ponovni zahvali Vam najprej bratški čestitamo, obenem pa tudi vsem prebivalcem mesta Kočevje k občinskemu prazniku, ter kličemo: ne pozabite! Maja meseca na svidenje v našem Nišu!

Kolektiv osnovne šole »MOŠA PIJADE« NIŠ

**Ključavničarstvo napreduje**

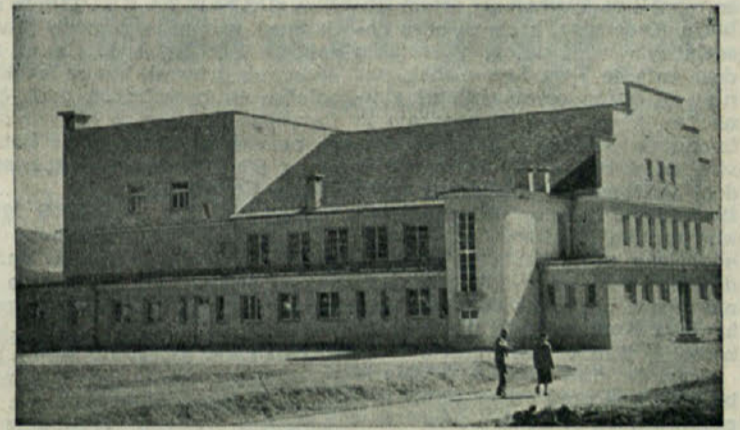
(Nadaljevanje z 2. strani)

Posebno pereče v podjetju je tudi stanovanjsko vprašanje, ki ga skušajo kolikor je mogoče reševati. Sindikalna podružnica skrbi tudi za higijensko-tehnično zaščito delavcev, pri čemer so dosegli tudi lepe uspehe. V podjetju so zaradi obolenj zob izgubili doslej že precej delovnih ur. Prav zato si SP skupno z DS in vodstvom podjetja prizadeva, da bi navezali stike z ZZSZ in zdravstvenimi organi. V podjetju so tudi nekatera mesta, na katerih je delo zdravju škodljivo (brusilnica in galvanika). Ti delavci dobivajo zaščitno hrano, vendar je to še premalo. V bodoče bodo tem delavcem podaljšali letni dopust. V podjetju so tudi močno zmanjšali število delovnih nezdod.

Podružnice in dela v tesni povezavi s kolektivom, zelo lepe uspehe pa je »Ključavničarstvo« doseglo tudi pri izobraževanju delavcev. Člane kolektiva vzpodbujajo, da se v čim večjem številu udeležujejo različnih seminarjev za prvo pomoč, strokovnih tečajev, splošno izobraževalnih tečajev, političnih šol itd. Pri tem imajo izdatno podporo tudi od Delavske univerze.

Iz teh stavkov je torej razvidno, da se »Ključavničarstvo« zelo lepo razvija in pri svojem strokovnem in drugem delu dosega zelo lepe uspehe. Vse navedeno je le skop prikaz dela in prizadevanj podjetja, predvsem sindikalne podružnice, vendar je že to dovolj, da lahko rečemo: »Dobro, kar tako naprej!«

(več)



3. oktober je praznik občine Kočevje. Praznujemo ga v spominu na zgodovinsko zasedanje zbora slovenskih odposlancev v Škofevem domu

**ČITAJTE IN ŠIRITE »NOVICE«**

**Uspeh spretnostne voznje**

Terenske ocenjevalne voznje v prireditvi AMD-Kočevje in pod pokroviteljstvom predsednika ObLO Kočevje tov. Draga Benčina v počastitev občinskega praznika, je v celoti uspela, tako glede števila tekmovalcev kot tudi v organizacijskem pogledu.

Prireditev sama je dosegla svoj namen, tekmovalci so pokazali svojo spretnost, gledalci pa so lahko uživali ali v precizni voznji posameznikov ali pa ob nespretnem manevru nekaterih.

V skupini AVTOMOBILOV je osvojil prvo mesto Matija Delač brez kazenskih točk in časom spretnostno-hitrostne voznje 00,52,46. Dokažal je, da vozilo obvlada v celoti in da zna precizno voziti glede na časovne omejitve prehodov skozi posamezne kontrole. Drugo plasirani Bojan Štokar, prav tako brez kazenskih točk, s časom 00,57,00 ter tretje plasirani Jože Podraž tudi brez kazenskih točk in časom 1,00,07 so pokazali prav isto veščino, le v hitrostnem delu je nastala diferenca nekaj sekund. V spretnostno-hitrostnem delu voznje so pokazali elegantno in spretno voznjo še Dušan Škvarč, Mičo Spasojevič in Anton Krevs. Žal pa se niso mogli plasirati na prva tri mesta, ker so prešli po 5 kazenskih točk.

V skupini MOTORJEV je prvo mesto osvojil Venčo Dovgan s 5 kaz. točk. in časom 1,09,45. drugo mesto Jože Dekleva z 10 kaz. točk. in časom 1,02,40 in tretje mesto Alojz Poličnik z 10 kaz. točk. in časom 1,27,00.

Kot najbolji precizni glede prehoda skozi kontrole, posebno pa na spretnostno-hitrostni voznji pri kateri je edino Alojz Hočevar dobil 5 kazenskih točk, so se izkazali medisti. Prvo mesto je osvojil Jože Butina brez kazenskih točk in s časom spretnostno-hitrostne voznje 1,33,45. Drugo mesto Alojz Trante 5 kaz. točk. in časom spret.-hitr. voznje 1,15,00. Tretje mesto pa je osvojil Milan Lampe s 5 kaz. točk. in časom 1,26,30.

Po končani prireditvi je v hotelu »PUGLED« na zaključni svečanosti predsednik ObLO Kočevje Drago Benčina podelil tekmovalcem nagrade in diplome. Zahvalil se je vsem za udeležbo, kot tudi prireditelju za solidno organizacijo in izvedbo. Tekmovalcem je na zaključku želel, da bi tudi v bodoče vozili tako precizno in spretno kot so to pokazali na tem tekmovanju.

**Šoferji pozor!**

Odsek za notranje zadeve pri Občinskem ljudskem odboru v Kočevju obvešča vse voznike motornih vozil, poklene in amaterske, da bo na podlagi 83. člena Pravilnika o voznikih motornih vozil, Tajništvo za notranje zadeve pri OLO Ljubljana, zamenjevalo vozniška dovoljenja za vse območje ljubljanskega okraja.

Vsi vozniki motornih vozil oddajo v zamenjavo svoje vozniško dovoljenje pri organu za notranje zadeve ObLO Kočevje. Vozniška dovoljenja lahko zamenjajo v Kočevju samo tisti, ki imajo tukaj svoje stalno bivališče. Vozniška dovoljenja se bodo sprejemala v zamenjavo na tukajšnjem odseku za notranje zadeve pri ObLO Kočevje, v stavbi občine II. nadstropje, soba št. 43, in sicer vsak navedeni dan od 7. ure zjutraj do 7. ure zvečer, po začetnih črkah priimka voznika.

Za celotno občino Kočevje se bodo vozniška dovoljenja pobirala dne

- 8. oktobra 1960 od začetne črke A do I
- 10. oktobra 1960 od začetne črke J do R
- 11. oktobra 1960 od začetne črke S do Z

Tukajšnji odsek za notranje zadeve bo izdal voznikom motornih vozil potrdila o prejemu vozniškega dovoljenja, ki bo nadomestilo vozniško dovoljenje do prevzema novega vozniškega dovoljenja.

Novo vozniško dovoljenje pa bodo morali vozniki motornih vozil dvigniti v roku 8 do 10 dni po oddaji prejšnjega, zopet pri tukajšnjem odseku za notranje zadeve v Kočevju.

Vozniki motornih vozil morajo v ta namen predložiti tukajšnjemu odseku za notranje zadeve staro vozniško dovoljenje, izpolnjeno tiskovino, dve sliki prošilca v velikosti 3,5 x 4,5 cm in 350 din v gotovini za poravnavo stroškov zamenjave vozniškega dovoljenja oziroma plačilo novega vozniškega dovoljenja ter 100 din v gotovini za brošuro »Vzemij si čas — ne življenje«, ki jo je izdala Republiška komisija za varnost prometa.

Poklicni vozniki »D« kategorije pa poleg tega še zdravniško spričevalo, ki ne sme biti staro več kot 6 mesecev in mora biti izdano od zdravnika, ki je pooblaščen pregledovati kandidate za voznike motornih vozil.

Na območju občine Kočevje so za ta pregled pooblaščen i v Zdravstvenem domu Kočevje:

dr. Miran Cilenšek  
dr. Jože Marolt

Na fotografiji mora biti voznik slikan od spredaj, brez pokrivala, pač pa z očali, če jih redno nosi in je v zdravniškem pregledom ugotovljeno, da jih potrebuje kadar vozi z motorno vozilo.

Potrebne tiskovine za zamenjavo vozniškega dovoljenja dobijo vozniki pri tukajšnjem odseku za notranje zadeve v Kočevju, II. nadstropje soba št. 43.

Opozarjamo vse voznike vozil, da morajo biti priložene fotografije novejšega datuma in dobro izdelane, ker v nasprotnem primeru jih ne bomo sprejeli. Ravno tako opozarjamo vse, da bodo vozniška dovoljenja, izdana po določbah Pravilnika o voznikih motornih vozil (Uradni list FLRJ številka 31/52, prenehala veljati z dnem 31. XII. 1960.

Vse voznike motornih vozil opozarjamo, da knjižice oziroma vozniška dovoljenja oddajo točno določenega dne, ker se pozneje ne bodo več sprejemala.

Iz pisarne Odseka za notranje zadeve pri Občinskem ljudskem odboru Kočevje

**ČESTITKE**

Ljubemu očku Leopoldu Brađaču želimo za 71. rojstni dan vse lepo žena Kati ter družini Sovič in Vesel.

Ljubemu možu in očku, ki služi vojaški rok v Makedoniji, V. P. 3335/I., želimo za dvojno praznovanje vse lepo in mnogo zdravja žena Ančka, hčerka Nuši ter vsi domači, Snehžni, Olgi in Ervinu pa lep pozdrav.

Dragi mami Tereziji Grivec iz Grčaric čestitata za god, očeta, Gusti in Lojzeta pa lepo pozdravljata Albina in France.

**OBJAVA**

Svet Svobod in prosvetnih društev občine Kočevje vabi vse stareše učencev, ki so se že učili ali se žele na novo učiti harmoniko ali klavir, da je sestanek v zvezi s pričetkom pouka 4. oktobra ob 16. uri v 4. razredu osnovne šole v Dijaškem domu.

**PRODAM**

Prodam rabljeno samsko sobno pohištvo in ženske gojzerje. Vprašati na upravi lista.

**IŠČEMO ŠOFERJA**

Razpisujemo delovno mesto šoferja osebnega avtomobila, ki bi bil večji ali pa bi se usposobil upravljati ozkotračni kinoprojektor in druge tehnične in predavateljske pripomočke.

Prijave sprejemamo do 10. oktobra 1960.

Nastop službe in plačilni pogoji po dogovoru.

DELAJSKA UNIVERZA KOČEVJE

izdaja in tiska CZP »Kočevski tisk« v Kočevju. Urejuje uredniški odbor. Odgovorni urednik Janez Merhar. Uredništvo in urarna v Kočevju, Ljubljanska cesta 14 a, telefon uredništva in urave 3-89. Naročnina je 500 din, polletna 250 din in jo je treba plačati vnaprej. Za inozemstvo 1000 din oziroma 3 ameriške dolarje. Tekoči račun 600-713 pri Komun. 1-265

